

## كتاب الاوراق للصولي

من الاسفار التي حوتها دارالكتب المصرية جزء من كتاب الاوراق للصولي من اهل القرن الرابع . وقد استنسخه لخزائنه العلامة احمد تيمور باشا ونظر سيف النسخة المنسوخة ، وجعل لها فهرساً على عادته في معظم ما اقتناه وضمه الى جملة كتبه المعتمدة . والصولي هو ابوبكر محمد بن يحيى بن العباس ترجم له ابن النديم في الفهرست بانه من الادباء والظرفاء والجماعين للكتب ، نادم الراضي وكان اولاً يعلم ونادم المكتفي ثم المقتسدر دفعة واحدة ، وكان من ألب اهل زمانه بالشطرنج حسن المروءة ، وعاش الى سنة ثلاثين وثلاثمائة ( او سنة خمس وقيل ست وثلاثين وثلاثمائة ) وتوفي مستتراً بالبصرة لانه روى خبراً في علي عليه السلام فطلبته الخاصة والعامة لنقله . وله من الكتب كتاب الأوراق في اخبار الخلفاء والشعراء ولم يته ، والذي خرج منه اخبار الخلفاء باسرها ، واشعار اولاد الخلفاء وابائهم ، من السفاح الى ايام ابن المعتز ، اشعار من بقي من بني العباس ممن ليس بخليفة ولا ابن خليفة لصلبه ، واول ذلك شعر عبد الله بن علي وآخره شعرا بني احمد محمد بن احمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن عيسى بن المنصور ، ويتلو ذلك اشعار الطالبين ولد الحسن والحسين وولد العباس بن علي وولد عمر بن علي وولد جعفر بن ابي طالب ثم تلي ذلك اشعار ولد الحارث بن عبد المطلب ، وبعده اخبار ابن هرمة ومختار شعره واخبار السيد الحميري ومختار شعره ، قال ابن النديم وهذا الكتاب عوّل عند تأليفه على كتاب المريدي في الشعر والشعراء بل نقله نقلاً وانجّله وقد رأينا دستور الرجل في خزانة الصولي فافترض به .

وذكر ابن النديم من كتبه كتاب الوزراء ، كتاب العبادة ، كتاب ادب الكتاب على الحقيقة ( طبع حديثاً ) ، كتاب تفصيل السنان ، كتاب الانواع ولم يته ، كتاب سؤال وجواب رمضان لابي النجم ، كتاب رمضان ، كتاب الشامل في علم القرآن ولم يته ، كتاب مناقب علي بن الفرات ، كتاب اخبار ابي تمام ، كتاب اخبار الجبائي ابي سعيد ، كتاب العباس بن الاخنف ومختار شعره ، كتاب اخبار ابي عمرو بن العلاء ، كتاب الغرر . ومما صنفه ابوبكر من اشعار المحدثين على حروف المعجم : ابن الرومي ،

ابوتمام ، المجتري ، ابو نؤاس ، العباس بن الاحنف ، علي بن الجهم ، ابن طباطبا ،  
 ابراهيم بن العباس ، ابن عهينة ، ابن شراقة ، الصولي ، ابن الرومي . وكان اغلب فنون  
 الصولي « اخبار الناس وله رواية واسعة ومحفوظات كثيرة ، وكان حسن الاعتقاد  
 جميل الطريقة مقبول القول » . والصولي ( بضم الصاد ) نسبة الى صول وصول  
 رجل من الاثراك كان خود واخوه فيروز ملكي جرجان تجسا وتشبها بالفرس .  
 والجزء الذي أماننا من كتاب الاوراق يبدأ بترجمة أبان عبد الحميد اللاحقي  
 ناقصة من اولها واخبار ابان مع الرشيد ومع جماعة من الشعراء ، وماروي في صحة دينه  
 وغزله ومختار من شعره في المدح وغيره ، ومختار شعره في قصائده المزدوجات . وفيه  
 ترجمة ابنه حمد بن ابان وشعره ، وترجمة ابان بن حمدان بن ابان ، وعبد الله بن  
 عبد الحميد اللاحقي ، واسماعيل بن بشر بن المفضل اللاحقي ، واشجع السلمي ومختار  
 شعره في المديح وغزله ومراثيه ، وترجمة احمد بن عمرو اخو اشجع ، وأسرة احمد بن  
 يوسف الكاتب وز يرالمأمون ، واحد كتاب الدنيا ، وهم ابوالقاسم يوسف بن القاسم ،  
 والقاسم بن يوسف ، واحمد بن يوسف وز يرالمأمون ، وعبد الله بن احمد بن يوسف ،  
 ومحمد بن عبد الله بن احمد بن يوسف ، واحمد بن ابي سلمة الكاتب ، وهو ابن اخت  
 احمد بن يوسف وز يرالمأمون .

هذه ابواب هذا الجزء من كتاب الاوراق ويدخل في النسخة التيمورية في ٣٨٥  
 صفحة ويغلب النحر يف كثير اعلى نسخة الاصل . وكيف كان فان فيه فوائد في الشعر والاخبار  
 قلما توجد في غيره ، ولا سيما اخبار احمد بن يوسف الكاتب وشعره ونثره وشعر آل بيته  
 وحبذا لو عني احد الوراقين بطبعه ، فانه من المواد الثميمة لاخبار الادباء والشعراء ،  
 ويقرأوه الناس بلذة ويتداولونه مغتبطين ، لانه عناون الادب في القرن الثالث  
 ونموذج من حالة امثنا الاجتماعية في تلك العصور البعيدة .  
 وهاكم الآن نموذجات من كتاب الاوراق قال أبان ابان بعث بها مع الفضل  
 فأمر له بعشرين الف درهم وهي :

نشدت بحق الله من كان مسلماً      اعم به ما قلته والعجم العرب  
 اعم نبي الله اقرب زلفة      اليه ام ابن العم في رتبة النسب

وايها اولى به وبعمده  
فان كان عباس احق بتلكم  
فابناء عباس هم يرثونه  
وفي حسن اذ قلتم فيه حجة  
فان كان ذا حق فعمداً أضاعه  
وهبه كما قلتم وليس كذاكم  
فاهملتوها لم تروا حيلة لها  
يخط بنو مروان منها وحظكم  
نقام بها من لم يكلمها اليكم  
امام بني العباس حين سما لها  
فسرد اهلها وأدى وصية  
فان كانت القرى فهم اهل حقه  
ومن ذاله حق التراث بماوجب  
وكان علي بعد ذاك على سبب  
كالم لا بن العم في الارث قد حجب  
فقد باعها لا ينكر الناس او وهب  
وان ذادعوى فكفوا عن الشغب  
اما زادكم عنها المطالب فاعتصب  
الى ان اراد الله اتمام ما احب  
مع الغيظ والحرمان واليالة الحرب  
ومن هو اولى بالذي بز واستلب  
وبالله فيما رام ادرك ما طلب  
بجيس ابن مروان فسلم واحتسب  
وهم اهلها ان كان حق لمن غلب

قال الصولي : حدثنا محمد بن علي الماوردي قال حدثنا الجاحظ قال قيل لأبان  
قل في الغزل كما يقول فيه ابو نواس قال : ابو نواس لم ينقل الكتب بشعر كما نقلت  
وانما اعمل الشعر فيما ينفعني وقال أبان :

حرمتك بعد وصلها  
ورمت فلم تخطي فؤا  
لما رأيت كافي بها  
ولها ما ارضى به  
انس الحديث وقبلة  
فاذا أردت عنايتها  
فكر الفؤاد بها وهممك - فس من بلبها  
اما النهار فلا تحف العيين من تهاها  
وأيت منتهي الهمو م اخوض في احوالها  
وكان ناظر مقلتي وقف على تماثلها

وتبئت فارغة الهوى      ما ان خطرت ببالها  
لو خبرت من خلقها      لم تعد فضل كمالها  
ماء الشباب بخدتها      والحسن في سر بالها  
فالموت ان هي أدبرت      والعيش في إقبالها

وقال أبان في قصيدته التي نقل بها كليله ودمنة :

هذا كتاب كذب ومحنه      وهو الذي بدعى كليله دمنه  
فيه دلالات وفيه رشد      وهو كتاب وضعته الهند  
فوصفوا آداب كل عالم      حكاية عن السن البهائم  
فالحكماء يعرفون فضله      والسفهاء يشتهون هناله  
وهو على ذلك يسير الحفظ      لذّ على اللسان عند اللنظ  
يا نفس لا تشاركي الجهّالا      في حب مذموم كأن قدزالا  
يا نفس لا تشقي ولا تعتي      في طلب الدنيا ولا تمني  
ما لم ينله احد الا ندم      اذا تولى ذاك عنه وسدم  
دنياك بالاحباب والاخوان      كثيرة الآلام والاحزان  
وهي وان نيل بها السرور      آفاتها وغمها كثير  
يا نفس لا يحملك حب اهلك      ولا أدانيك على ان تهلكي

ومنها :      ومثل الدنيا كبرق الخلب  
وهو قياساً مثل نوم النساء      يفرحه أضغاث حلم الحالم  
حتى اذا استيقظ صار همّاً      ما كان في النوم به ألماً  
فكيف بالصبر على ايام      عما قليل هن لانصرام  
وكيف والدنيا بلائ كلاًها      لا يأمن الآفات فيها اهلاًها

وقال من باب الاسد والثور :

وان من كان دفيء النفس      يرضى من الارتفاع بالاخس  
كمثل الكلب الشقي البائس      يفرح بالعظم العتيق اليابس

وان اهل الفضل لا يرضيهم شيء اذا ما كان لا يعنيه

\*\*\*

وتلك اخلاق اللئيم الفاجر الكافر المغرور غير الشاكر  
ما إن يزال ناصحاً نفاعاً حتى يرى من حاله ارتفاعاً

\*\*\*

وربما كانت هلاك الشجر في حسن الغصن وطيب الثمر  
وذنب الطاووس فهو وزينه كذلك احياناً وفيه حينه  
وباذل النصيح لمن لم يشكره كطارح في سنج ما يبذره

\*\*\*

الرجل العاقل من لا يسكره كأس سمو واقتدار بنظره  
فالحيث الثابت في اصوله لا يقدر الريح على تحويله  
والناقص العقل الذي لا رأي له يطغى اذا ما نال ادنى منزله  
مثل الحشيش اياما ريح جرت مالت به فأقبلت وأدبرت

\*\*\*

الرجل العاقل فيما يسديه مغتبط لكسبه للحمد  
لانه باع قليلاً فانيه واءناض من ذاك كثيراً باقيا  
فأغبط الناس الكثير نائله ومدرك النجح لدين سائله  
فلا تعدت ذا غنى غنيا حتى يكون ماجداً سرىا  
واعلم بان الملك المشاورا ذا العقل فيما به (؟) المؤازرا  
فانه يعضد بالتأييد يغنى به عن كثرة الجنود  
والتابع الخازم امر الحزمه النصحاء غير اهل التهمة  
يزداد حزمًا بهم ورشدا زيادة البحر اذا ما مدا  
بما يصب فيه من انهاره حتى يهيج المرج من تياره  
والموت من مات كريماً صابرا خيراً من العيش ذليلاً صاعرا

قال الصولي والاحسان في هذه القصيدة قليل . ولا عمل ابان كتاب كناية  
ودمنة شعراً في قصيدته المزوجة اعطاء البراءة على ذلك مالا عظيماً ، فقيل له  
بعد ذلك اتعمل شعراً في الزهد فعمل قصيدة مزوجة في الصيام والزكاة يوائم بها  
تلك وقد وجدت هذه القصيدة وترجمتها :

قصيدة الصيام والزكاة نقل أبان من فم الرواة

ومما اختاره الصولي من قصيدة حمدان بن ابان بن عبد الحميد بن ابان في وصف  
الحب واهله وهي طويلة :

ما بال اهل الادب منا واهل الكتب قد وصفوا الآدابا وأتعبوا الكتابا  
لكل فن دفتر منقط محبر ففرقت أجناسا وعلوها الناسا  
بالحيل الرقيقة والظن الدقيقة فأرشدوا الضلالا وعلوا الجهالا  
سوى الحبين فلم يرفعوا لهم حق الذم في علم ما قد جهلوا وما به قد ابتلوا  
قد غلقت رهونهم واستعبرت عيونهم وحالفوا السهادا وخالفوا الرقادا  
وهي طويلة وكلها حكم ولطائف بدبعة . وقد أورد المؤلف نكتاً واخباراً ومجوناً  
وضروباً من شعر من ترجم لهم في هذا السفر كلها مما بعث على التسلية ويحمل في  
طيانه فوائد اثيرة . وقد استغرقت اشعار اشجع السلي نحو ربع هذا الجزء .

قال (س ١٠٥) ابوبكر محمد يحيى الصولي : قد صهرت من كتاب الخلفاء وهو كتاب  
الاوراق الى ذكر الشعراء الذين اول اسمائهم الف فذكرت منهم جماعة ، ثم رأيت  
بعض الاجلاء يحب ان اقدم له ذكر احمد بن يوسف الكاتب وآله جميعاً ، ومن قال  
الشعر من آباءه وولده ، فأثرت مراده واتبعت محبته ، وانا اذكر من ذلك ما سهل عليّ  
طلبه ، وقرب مني وجوده ، وتارك في اخبار كل واحدواشعاره بإضا الماتج السماع ، ونتيجته  
من الاصول ان شاء الله . وهنا اخذ بنقل المؤلف من اخبار آل احمد بن يوسف بين  
نثر ونظم ماهو سلوى النفوس ، وادب الرئيس والمرؤوس ، فما آثره من النثر شذرات  
ورسائل نأتى بنموجات منها ، ومن ذلك ما قاله محمد بن انس للقاسم بن صبيح : « ما زلنا  
في سامر نصل فصوله بتشوقك ، فيذهب ذكرك ملل السامر ، ونعسة الساهر ، فقال  
القاسم : مثلك من ذكر صديقه فأطراه ، وحركه الشوق اليه واغراه ، ولو ادنتموني

باجتماعكم ، لكنتم مسرعاً كما حدكم . مسروراً بما سررتكم ، مفيضاً بما فيه افضتم . » دخل القاسم الى صديق له عليل وقد ابل من عاتيه فقال له : جئتك وانما ثقل من الهم ، فلما رأيتك تجلث ظلل الغم ، لاقبال العافية اليك ، وظهور تباشيرها اليك » .

كتب يوسف بن القاسم الى ابي العباس السفاح عن عبدالله بن علي يعزبه عن ابن له توفى : « اما بعد فان احق الناس بالرضا والتسليم لامر الله جل وعز ، من كان اماماً خلق الله وخليفةً لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، فتعز امير المؤمنين بفهمك ، وارجع في وعد الله جل وعز من الصابرين الى علمك » .

حدث احمد بن يوسف عن ابيه قال : لما قدم ابي بغداد قصده اخوانه وداعوه فلزم الشراب معهم والسماع فقال له امه ، يا بني قد ترى كثرتنا ، وما يلزمك من نفقتنا ، وان ادمت الشراب اضعتنا وافقرنا ، مع سيئة لك في دنياك ، وتزويده لك الوزر الى آخراك ، فقال : حسبك والله لا واصلح لي رأس ابداً . فما شرب حتى مات . »

وكان يوسف بن القاسم مع عبدالله بن علي وكان بهره كثيراً ويوجه به مبتدئاً سيفه رأس كل شهر ، ففعل عنه شهرين ، فكتب اليه ابناً يذكره بمعاودته ، فوقع في رقبعته : « لم يكن تأخير برتنا عنك ليجل وضن ، ولا إهمال وناس ، لكنهما غفلة من وجب لحقك ، عارف شغلته عنك ما يقسم قلبه ، متكللاً على معرفتك به ، وبسط عذرك له ، على اني ظننت ان ما كنت عليه اولاً قد زال فيما بيننا وبينك ، اذ كنا قد احللناك على محمل الشريك ، وخالطناك بانفسنا خلط النسيب ، لنتفق من نفقتنا ، ونقرن امرك بامرنا ، وقد امرت لك بالني درهم رزقك شهرين ، فاقبضها ولا تنظرن لي امراً بعدهما في مثلها عند وجوبها ، وامرت لك بالني درهم تصلح بها حالك ، وقد اطلقت بعد هذا يدك سيفه المال لتأخذ منه كفايتك ، وفضلاً يكون عدة لك لما لا يؤمن من عثرات الدهور ، وحوادث الامور ، فانك لم نصحبنا الا بقلب وامق ، وود صادق ، وانا لنحب ان يتبين عليك لنا اثر محمود ، تغتبط به وتغضب عليه ، فاعمل على ذلك ان شاء الله » .

وكتب يوسف بن القاسم الى محمد بن زياد : حفظك الله وحاطك ، رأيتك اكرمك الله في خرجتك هذه رغبت عن مواصلتنا بكتبتك ، وابلاغنا خبرك ، وقطعنا قطع ذي السلوة او اخي الملة ، حتى كأنك كنت الى مفارقتنا مشتاقاً ، او الى البعد منا تواقاً ،

فوقع بعدك بحيث تحب من جهتين ، احديهما حلاوة الولاية ، والاخرى لذة الراحة منا ، فان يكن ذلك كجار حنباه (?) قاطعناك بمجلين ، اولبسنالك على يقين ، وان لم يكن إِدْلالاً بهدية اعددتها لنا من ناحية عملك ، فليس قدر الهدايا وان كثرت ، ولا الفرائد وان جلت ، احتمال لوم الاخوان ، اذ كانت الهدايا انما تراد لهم ، والفرائد انما تُنال بهم ، والمباهاة باعراض الدنيا تراد لخلطهم ، وما ادري ما اقول في اختيارك ترك الكتب الحديثة ، عن العتب بالاسرار المفهومة ، حتى كأنها محانة (?) الحضور ، على ثنائي الدور ، والقلوب بها مشاهدة ، وان كانت الابدان متباعدة ، ولئن كذب فيك الرجاء لقدما (?) عن الوفاء وقد اصبتك من مرارة العتاب ، بما لا تقيم بعده على قطيعة ولا جفاء . . ولا يتوهم اني اردت اعنساتك باعتابي ، ولا ازراء عليك بكتابي ، فان وصلت فمشكور ، وان قطعت فمعذور والسلام .

زوج يوسف بن القاسم ابنه احمد بابنة الحسن بن سليمان ويعرف بالشيخي ، وكان من كذاب البرامكة ، فكتب اليه يحيى بن خالد : عرضت حاجة فكرهت ان اعدل بها عن الوزير فأينجسه مع معرفتي بمحبته ، لربيب نعمته ، والزيادة في صنيعته ، حظاً ولزمني حق لا يمكن دفعه ولا تأخير ، وهو نقد مهر عن احمد الى ابنة الحسن بن سليمان ، فان رأى الوزير ان يوقع مع ما استحقته من ارزاق لشهرين سلف لشهرين فعل ، فاني ارجو ان ابلي بذلك لعبده احمد محبته ، وانال بغيته ان شاء الله .

فوقع يحيى اليه : هذه فضيلة من اوليائنا ، وحقوق في ضيافتنا ، فنحن بالقيام منها دونك حريون ، وبحط ثقلها عن مالك جديرون ، وقد امرت لاحمد بقدر ما سألت من المال بمسألتك فيه ، وزيادة الضعف استظهاراً مني له ومؤكداً ، وامرت باستحقاقك لشهرين من مال السلطان اعز الله ، ومثله صلة من مالي ، وانفذت اليك بذلك كله رقاعاً بخطي الى من يقبض ذلك منه ، فاما السلف من مال السلطان فلا سبيل اليه ولا اعرف جعفرأ بتارك احمد اليك ، ولا الينا ، كما لم يترك الفضل قاسماً ان شاء الله . وفي اسفل الرقعة من شعر يحيى :

عندي لثلك احسان وتكرمة      فتق بذلك مني وابسط الاملا  
اعمل على ثقة اني انا رجل      لا امنع المرء موجوداً اذا سأل



وان عندي لك الحسنى وناقلة  
فكتب اليه يوسف بن القاسم :  
فهمت ما قلت سيفي بري ومنزاني  
ولم ازل فيك من امري على ثقة  
بصدق وعدك اذ اسلفت عارفة  
فبي وبابني وسم في محبتكم  
فقد بسطتم لنا جاهاً بجاهكم  
لولاكم كان جود الناس مشتهراً  
لكن برعتهم فأضنى جودكم مثلاً  
قال معاذ بن صالح فلقيني من الغد القاسم منصرفاً من عند الفضل بن يحيى ،  
فأعلمته ما كان بين يحيى وبين أبيه ، فقال : قد امر لي الفضل لما بلغه خبر أبي وأحمد  
أخي — بثلاثين ألف درهم . قلت : فما عنكم ان تعمل فيها وأنا أقدر ان نقول اشتري  
بها ضيعة فقال : ارفد بها أخي أحمد في عرسه . قلت : فان اخذها كلها (؟) قال —  
وان فلا بأس .  
للسلام صلة

محمد كرد علي

